



PIPE PROGRAM

Partners in
Improving and
Protecting the
Environment

Partners in Improving and Protecting the Environment (PIPE), and related low-income programs, provide financial assistance to qualifying individuals for connection to water and sewer, or evaluation/replacement of failing septic systems in areas where sewer is not available.

WHAT DOES PIPE PAY FOR?

The PIPE program covers plumbing costs for connection to municipal water and sewer lines, and abandonment of your septic tank. The PIPE program will pay for replacement of septic systems, if sewer is not available. PIPE may provide up to \$4,500 in assistance.

DO I QUALIFY FOR PIPE?

Qualification for the PIPE program is based on the number of persons residing in your household and the total combined incomes of all persons in the household. Income includes all taxable and non-taxable income - wages, social security, disability, pensions, retirement income, self-employment and business income, rental income, etc. You must own the property, have resided in the house for the past year and the Total Full Value of the property may not exceed \$210,900 (Limits are based on HUD Guidelines and census data and are revised each County fiscal year.)

| Number of People | Income Limit |
|------------------|---------------|
| 1. | \$42,300/year |
| 2. | \$48,350/year |
| 3. | \$54,400/year |
| 4. | \$60,400/year |
| 5. | \$65,250/year |
| 6. | \$70,100/year |
| 7. | \$74,900/year |
| 8. | \$79,750/year |

WHAT IS REQUIRED FOR MY APPLICATION?

- Proof that you own the property (tax bill or notice of value)
- Proof that you have resided in the house at least 1 year (a bill or statement dated one year ago with your name and address)
- Proof of household income (yearly federal tax forms – 1040 etc.)
- Birth dates and social security numbers of all household members

HOW DO I FILL OUT AN APPLICATION?

Applications can be filled out in person at Bernalillo County Natural Resources Services, located at 415 Silver Ave SW. The office is open Monday through Friday, 8AM to 5PM, by appointment. If you have any additional questions or need to schedule an appointment, please contact Bernalillo County Natural Resource Services at (505) 848-1524.



PIPE PROGRAM

Colaboración para mejorar y proteger el medio ambiente

La colaboración para mejorar y proteger el medio ambiente (PIPE) es un programa del condado de Bernalillo que proporcione ayuda financiera a individuos calificados para conectar con la red de agua, o para conectar a la alcantarilla, o para sustituir o evaluar sistemas sépticos fallados en áreas donde la alcantarilla no está disponible.

¿QUÉ PAGA PIPE?

El programa de PIPE paga los costos de la plomería asociados a conectar con la red de agua y la alcantarilla, y los costos de la plomería asociados con abandonar su tanque séptico. PIPE pagarán el reemplazo del sistema séptico en las áreas donde la alcantarilla no está disponible. El máximo pagaría PIPE es \$4,500.00.

¿CALIFIQUE UD. PARA EL PROGRAMA PIPE?

La calificación se basa en el número de las personas que viven en su casa y los ingresos combinado de todas las personas en su casa. Los ingresos incluyen todos las ganancias sujeto y libre de los impuestos, por ejemplo: salarios, trabajos independientes, desempleo, seguro social, pensiones, jubilaciones, ingresos por arrendamiento, ganancias de capital, regalías, obsequios financieros, y ganancias o premios en juegos de azar. Hay que poseer la propiedad y hay que ha vivido en la casa por el año pasado. El valor total de la propiedad no puede ser más que \$210,900. Abajo son los límites de ingreso de la casa para calificar. Estos límites son revisados por HUD y otros datos cada año.

| Número de personas | Límite de rédito |
|--------------------|------------------|
| 1..... | .\$42,300/año |
| 2..... | .\$48,350/año |
| 3..... | .\$54,400/año |
| 4..... | .\$60,400/año |
| 5..... | .\$65,250/año |
| 6..... | .\$70,100/año |
| 7..... | .\$74,900/año |
| 8..... | .\$79,750/año |

¿QUÉ DOCUMENTOS DEBE LLEVARNOS PARA COMPLETAR LA SOLICITUD?

- Comprobante que usted posee la propiedad (por ejemplo, el recibo de impuestos de la propiedad o el aviso del valor)
- Comprobante que ha vivido en la casa a menos un año (por ejemplo, cuenta de agua, luz o gas en su nombre fechado hace un año)
- Comprobante de ingresos de todas las personas que viven en su casa (por ejemplo, copias de sus documentos de los impuestos de último año fiscal. Lleve la forma 1040, Schedule C y cualquier otro documento de este tipo.)
- Los nombres, las fechas de nacimiento, los números del Seguro Social de usted y de todos los miembros de la casa.

¿DÓNDE DEBE COMPLETAR LA SOLICITUD?

Se pueden completar la solicitud en persona en el departamento Natural Resource Services del Condado de Bernalillo, ubicado en 415 Silver Ave SW. La oficina está abierta lunes a viernes de 8am a 12pm o con cita. Si usted tiene cualquier pregunta adicional o si necesita hacer una cita por favor llame a Bernalillo County Natural Resource Services al (505) 848-1524.